



**Efasolution**

### Efa Solution sh.p.k.

Address: Rr. Gjergj Balshaj,  
no. 6, Tirana, Albania

+355 45 62 00 30

info@efasolution.al  
www.efasolution.al

(EN)

(IT)

### Instruction for Use

#### Putting on gown:

1. Ensure the gown is sized properly, and large enough to allow unrestricted freedom of movement.
2. Tie the gown securely but in a manner that it can be easily untied when you begin the doffing process.
3. Leave some length of the tie so that it can be pulled and untied without much effort.

#### Remove gown:

1. When you will remove your gown, first release waist belt gown
  2. Release neck strap gown.
  3. Then grasp the gown at the hip area, and pull the gown down and away from the sides of your body.
  4. Once the gown is off your shoulders, pull one arm at a time from the sleeves of the gown so that the gown arms are bunched at your wrists.
  5. Then, roll the exposed side of the gown inward until it's a tight ball. Dispose of it.
- a. Do not wash
  - b. Do not bleach
  - c. Do not dry
  - d. Do not iron
  - e. Do not dry clean
  - f. Flammable fabric



(AL)

### Udhëzimet e përdorimit

#### Për të veshur përparrësen:

1. Sigurohuni që përparrësa të jetë me madhësinë e duhur dhe mjaftueshmë e madhe për të mundësuar lëvizje të lehta dhe të pakufizuar.
2. Lidhni përparrësen në mënyrë të sigurt, por që të zgjidhet lehtë kur të kryeni heqjes e saj.
3. Lini pak gjatësi të rript lidhës në mënyrë, që të mund të tertiqet dhe zgjidhet lehtësisht.

#### Për të hequr përparrësen:

1. Zgjidhni lidhësen e mesit.
  2. Zgjidhni lidhësen e qafës.
  3. Pastaj kapni përparrësen me dy duart dhe tertiqen poshtë dhe larg shpatullave të trupit.
  4. Pasi përparrësa të dalë nga shpatullat tuaja, hiqni njëheri njérën mëngë dhe pastaj tjetrën në mënyrë që mëngët e përparrëses të mbidhen në kyçet e dorës.
  5. Mbështilni ato në mënyrë që ana e jashume e ekspozuar të jetë së brendshmi derisa të jetë një topti i vogël. Hidhni përparrësen në kosh.
- a. Mos e laj
  - b. Mos perdon bzhardhues
  - c. Mos e centrifugo
  - d. Mos e hekuros
  - e. Mos e laj ne pastrim kimik
  - f. Copë që merr flakë

(DE)

### Gebrauchsanweisung

#### Wie können Sie sich eine Schürze anziehen:

1. Stellen Sie sicher, dass die Schürze richtig Größe und groß genug ist, um sich frei zu bewegen.
2. Befestigen Sie die Schürze sicher, aber so, dass Sie sie leicht entwirren können, wenn Sie mit dem Ausziehen beginnen.
3. Lassen Sie den Clip etwas länger, damit Sie ihn herausziehen und leicht ohne Mühe entwirren zu können.

#### Wie können Sie sich eine Schürze ausziehen:

1. Beim Ausziehen der Schürze zuerst entwirren Sie den Bund der Schürze.
  2. Entwirren Sie den Schürzenhalsriemen.
  3. Greifen Sie dann die Schürze im Hüftbereich und setzen Sie sie von Körperteilen weg.
  4. Nachdem Sie die Schürze von den Schultern ausgezogen haben, entfernen Sie abwechselnd die Arme der Schürze, indem Sie sie am Ärmel fassen und die Arme an den Handgelenken zusammenziehen.
  5. Drehen Sie dann die frei liegende Seite der Schürze nach innen, bis Sie
- a. Nicht waschen
  - b. Nicht bleichen
  - c. Nicht im Trommeltrockner trocknen
  - d. Nicht bügeln.
  - e. Nicht chemisch reinigen.
  - f. Entzündbare Stoffe



(ES)

### Gebruiksaanwijzing

#### Aantrekken:

1. Zorg voor de juiste maat en ook dat het groot genoeg is om er vrij mee te bewegen.
2. Maak het stevig vast, maar zorg ervoor dat het gemakkelijk losgaat bij het uittrekken.
3. Laat de band wat lang, zodat het kan worden getrokken en ongebonden zonder veel inspanning.

#### Uittrekken:

1. Bij het uittrekken, eerst maak de tailleband los.
  2. Maak de nekband los.
  3. Pak vervolgens de schort in het midden vast en trek hem naar beneden en weg van uw lichaam.
  4. Zodra de schort af van uw schouderbladen is, trek u één arm tegelijk uit de mouwen zodat ze om uw polsen worden gebundeld.
  5. Rol vervolgens de schort op van binnenzijde totdat het een strakke bal is. Gooi hem weg.
- a. Niet wassen
  - b. Niet perdon bzhardhues
  - c. Niet centrifugo
  - d. Niet hekuros
  - e. Mos e laj ne pastrim kimik
  - f. Copë që merr flakë

(NL)

### Instrucciones de uso

#### Como colocar la bata:

1. Asegúrese de que la bata tenga el tamaño adecuado y lo suficientemente grande para permitir una libertad de movimiento sin restricciones.
2. Ate la cinta de forma segura de manera que se pueda desatar fácilmente cuando comience el proceso de quitarse.

3. Deje un trozo de cinta para que se pueda tirar y desatar sin mucho esfuerzo.

#### Como retirarse la bata:

1. Cuando se quite la bata, primero, desate la cinta de la cintura.
  2. Desate la cinta del cuello.
  3. Luego agarre la bata por el área de la cadera y tirela hacia abajo, alejándola de los lados de su cuerpo.
  4. Una vez que la bata esté fuera de sus hombros, tire de las mangas de la bata los brazos, uno a la vez, de modo que los brazos se junten en sus muñecas.
  5. Luego, enrolle el lado expuesto de la bata hacia adentro hasta que quede apretado. Deséchelo.
- a. No lavar
  - b. No usar lejía.
  - c. No secar.
  - d. No planchar
  - e. No lavar en seco
  - f. Tejido inflamable

(PT)

### Instruction d'utilisation

#### Comment mettre le tablier d'école :

1. Assurez-vous que le tablier d'école est de la bonne taille et suffisamment grande pour se déplacer librement.
2. Attachez solidement le tablier d'école mais d'une manière à pouvoir le détacher facilement lorsque vous se déshabiller.
3. Laissez une certaine longueur du lien pour pouvoir le tirer et le détacher facilement sans trop d'effort.

#### Comment se déshabiller le tablier d'école

1. Lorsque vous vous déshabiller le tablier d'école, premièrement desserrez la ceinture du tablier d'école.
  2. Desserrez la ceinture de la partie supérieure du tablier d'école.
  3. Ensuite, attrapez le tablier d'école dans la zone des hanches et asseyez-le loin des parties du corps.
  4. Après avoir enlevé le tablier d'école des épaules, tour à tour enlever les bras du tablier d'école en les saisissant par la manche, en rassemblant les bras aux poignets.
  5. Ensuite, faites pivoter le côté exposé du tablier d'école vers l'intérieur
- a. Ne pas laver.
  - b. Ne pas javelliser.
  - c. Ne pas sécher
  - d. Ne pas repasser
  - e. Ne pas nettoyer à sec.
  - f. Tissu inflammable.

(FR)

### Instruções de uso

#### Como colocar a bata:

1. Certifique-se de que a bata é do tamanho adequado e grande o suficiente para permitir liberdade de movimentos irrestrita.
2. Anarie a fita firmemente para que possa ser facilmente desamarraada quando o processo de remoção começar.
3. Deixe um pedaço de fita para que possa ser puxado e desamarraado sem muito esforço.

#### Como remover a bata:

1. Quando você remove sua bata, primeiro desamarre o cinto na cintura.
  2. Desamarre a alça de pescoço da bata.
  3. Em seguida, segure a bata pela região do quadril e puxe-a para baixo, afastando-se das laterais do corpo.
  4. Assim que a bata estiver fora dos ombros, puxe as mangas da bata sobre os braços, uma de cada vez, de modo que os braços se encontrem nos pulsos.
  5. Em seguida, enrolle o lado exposto da bata até que esteja apertado. Jogue fora.
- a. Não lavar
  - b. Não usar lixivia
  - c. Não secar
  - d. Não passar a ferro
  - e. Não lavar a seco
  - f. Tecido inflamável



